

**Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat**  
**1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

---

Ülés száma: RNÖ 1/69-4/2015.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

készült a XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat **2015. július 13-án**  
7.00 órakor megtartott rendes, nyilvános ülésén.

**Helye:** 1158 Budapest, Neptun u. 18.

**Jelen vannak:** **Csikós Lejla Gabriella** elnök,  
**Varga Sándorné** elnökhelyettes,  
**Csikós István** képviselő

**Jegyző megbízásából: Szenté László**

**Csikós Lejla Gabriella:** Üdvözli a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő testület 3 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatot és az azokhoz kapcsolódó előterjesztéseket. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére, illetve a jegyzőkönyv hitelesítő személyére.

**13/2015.(VII.13.) RNÖ. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Varga Sándorné képviselőt bízza meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**Napirendi javaslat:**

**1. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. január 17-én (szombat) 16.30-kor, a Budaörsi Nyugdíjasok Klubjában (2040 Budaörs, Árpád u. 4.) tartott Mihai Eminescu költő 165. születési évfordulója tiszteletére rendezett román-magyar zenés irodalmi esten való részvételre.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**2. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint a 2015. február 21-én (szombaton) 17.00-22.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) megrendezett Mihai Eminescu költő születésének 165. évfordulója tiszteletére a román-magyar zenés irodalmi est és „Télűző jelmezes multság”, rendezvényekre. A program keretében elhangzott a Budapesti Román Egyesület „Luceafarul-Esthajnalcsillag” Színtársulat tagjainak előadása Mihai Eminescu költő verseiből – románul és magyarul. Közreműködtek: Kozma Mihály Felician színházi rendező, Szitkó

Etelka énekszólista, Szitkó László gitárművész, Boross József zongorista. Végül zene, tánc, tombola. A legötletesebb jelmezek díjazása.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**3. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint 2015. március 7-én (szombaton) 17.00-20.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) megtartott Nónappal egybekötött Márciuska-Mart isor tavaszköszöntő ünnepség megrendezésére.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**4. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint 2015. március 23-i Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Klubfoglalkozás keretében megrendezésre került „Virágvasárnap – Jézus bevonul Jeruzsálembe” – vallási klubfoglalkozásról. A klubfoglalkozás programja: Román filmvetítés – „Revans”, rendezte: Sergiu Nicolaescu. Ezt követően Román gasztronómiai klubfoglalkozásra is sor került „Hagyományos román ételeink, ahogy nagyszüleink, szüleink készítették” címmel.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**5. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. május 30-án 17.00-22.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Román Ortodox Pünkösd – Jézus mennybemenetele néven megrendezett ünnepségről.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**6. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, 2015. június 5-én (pénteken) 17.00-19.30 óra között a Pozsonyi úti Református Templom gyülekezeti termében (1133 Budapest, Pozsonyi út 58.) megrendezett Székely András Bertalan „Dunának, oltnak... Román-magyar kulturális találkozások Budapesten” című kétnyelvű kötetének a bemutatójára. A könyvet bemutatta Dr. Kőrösi Mária egyetemi docens. Az est részeként Roxin Anna, a Budapesti Román Egyesület elnöke és a szerző együttesen világította meg a fővárosi román közösség sokirányú, önazonosságőrző tevékenységét.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**7. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi (megjelenik havonta) Cronica című román nyelvű folyóirat előfizetésére.

## **8. Egyebek**

### **14/2015. (VII.13.) RNÖ. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

**1. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. január 17-én (szombat) 16.30-kor, a Budaörsi Nyugdíjasok Klubjában (2040 Budaörs, Árpád u. 4.) tartott Mihai Eminescu költő 165. születési évfordulója tiszteletére rendezett román-magyar zenés irodalmi esten való részvételre.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**Csikós Lejla Gabriella:** az elnök asszony ismerteti az előterjesztés tartalmát, amely a 2015. január 17-én (szombat) 16.30-kor, a Budaörsi Nyugdíjasok Klubjában (2040 Budaörs, Árpád u. 4.) tartott Mihai Eminescu költő 165. születési évfordulója tiszteletére rendezett román-magyar zenés irodalmi esten való részvétel.

**Az elnök határozathozatalra** szólítja fel a képviselő testületet. A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. január 17-én (szombat) 16.30-kor, a Budaörsi Nyugdíjasok Klubjában (2040 Budaörs, Árpád u. 4.) tartott Mihai Eminescu költő 165. születési évfordulója tiszteletére rendezett román-magyar zenés irodalmi esten való részvételt.

#### **15/2015. (VII.13.) RNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. január 17-én (szombat) 16.30-kor, a Budaörsi Nyugdíjasok Klubjában (2040 Budaörs, Árpád u. 4.) tartott Mihai Eminescu költő 165. születési évfordulója tiszteletére rendezett román-magyar zenés irodalmi esten való részvételt.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**2. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint a 2015. február 21-én (szombaton) 17.00-22.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegeye u. 13.) megrendezett Mihai Eminescu költő születésének 165. évfordulója tiszteletére a román-magyar zenés irodalmi est és „Télűző jelmezes multság”, rendezvényekre. A program keretében elhangzott a Budapesti Román Egyesület „Luceafarul-Esthajnalcsillag” Színtársulat tagjainak előadása Mihai Eminescu költő verseiből – románul és magyarul. Közreműködtek: Kozma Mihály Felician színházi rendező, Szitkó Etelka énekszólista, Szitkó László gitárművész, Boross József zongorista. Végül zene, tánc, tombola. A legötletesebb jelmezek díjazása.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**Az elnök ismerteti az előterjesztést,** a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, mely a 2015. február 21-én (szombaton) 17.00-22.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegeye u. 13.) megrendezett Mihai Eminescu költő születésének 165. évfordulója tiszteletére a román-magyar zenés irodalmi est és „Télűző jelmezes multság”, rendezvényekről szól. A program keretében elhangzott a Budapesti Román Egyesület „Luceafarul-Esthajnalcsillag” Színtársulat tagjainak előadása Mihai Eminescu költő verseiből – románul és magyarul. Közreműködtek: Kozma Mihály Felician színházi rendező, Szitkó Etelka énekszólista, Szitkó László gitárművész, Boross József zongorista. Végül zene, tánc, tombola. A legötletesebb jelmezek díjazása.

**Az elnök határozathozatalra** szólítja fel a képviselő testületet. A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. február 21-én (szombaton) 17.00-22.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Mihai Eminescu költő születésének 165. évfordulója tiszteletére rendezett román-magyar zenés irodalmi est és „Télűző jelmezes mulatság” rendezvényt.

**16/2015. (VII.13.) RNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. február 21-én (szombaton) 17.00-22.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Mihai Eminescu költő születésének 165. évfordulója tiszteletére rendezett román-magyar zenés irodalmi est és „Télűző jelmezes mulatság” rendezvényt.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**3. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint 2015. március 7-én (szombaton) 17.00-20.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) megtartott Nőnappal egybekötött Márciuska-Mart isor tavaszköszöntő ünnepség megrendezésére.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**Az elnök ismerteti az előterjesztést,** a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. március 7-én (szombaton) 17.00-20.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) megtartott Nőnappal egybekötött Márciuska-Mart isor tavaszköszöntő ünnepség megrendezése.

**Az elnök határozathozatalra** szólítja fel a képviselő testületet. A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. március 7-én (szombaton) 17.00-20.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) megtartott Nőnappal egybekötött Márciuska-Mart isor tavaszköszöntő ünnepség megrendezését.

**17/2015. (VII.13.) RNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. március 7-én (szombaton) 17.00-20.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) megtartott Nőnappal egybekötött Márciuska-Mart isor tavaszköszöntő ünnepség megrendezését.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**4. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint 2015. március 23-i Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Klubfoglalkozás keretében megrendezésre került „Virágvasárnap – Jézus bevonul

Jeruzsálemben” – vallási klubfoglalkozásról. A klubfoglalkozás programja: Román filmvetítés – „Revans”, rendezte: Sergiu Nicolaescu. Ezt követően Román gasztronómiai klubfoglalkozásra is sor került „Hagyományos román ételeink, ahogy nagyszüleink, szüleink készítették” címmel.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**Az elnök ismerteti az előterjesztést,** a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, mely a 2015. március 23-i Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Klubfoglalkozás keretében megrendezésre került „Virágvasárnap – Jézus bevonul Jeruzsálemben” – vallási klubfoglalkozásról szól. A klubfoglalkozás programja: Román filmvetítés – „Revans”, rendezte: Sergiu Nicolaescu. Ezt követően Román gasztronómiai klubfoglalkozásra is sor került „Hagyományos román ételeink, ahogy nagyszüleink, szüleink készítették” címmel.

**Az elnök határozathozatalra** szólítja fel a képviselő testületet. A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. március 23-i Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Klubfoglalkozás keretében megrendezésre került „Virágvasárnap – Jézus bevonul Jeruzsálemben” – vallási klubfoglalkozást.

#### **18/2015. (VII.13.) RNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. március 23-i Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Klubfoglalkozás keretében megrendezésre került „Virágvasárnap – Jézus bevonul Jeruzsálemben” – vallási klubfoglalkozást.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**5. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. május 30-án 17.00-22.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Román Ortodox Pünkösöd – Jézus mennybemenetele néven megrendezett ünnepségről.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**Az elnök ismerteti az előterjesztést,** mely a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. május 30-án 17.00-22.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Román Ortodox Pünkösöd – Jézus mennybemenetele néven megrendezett ünnepségről szól.

**Az elnök határozathozatalra** szólítja fel a képviselő testületet. A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. május 30-án 17.00-22.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Román Ortodox Pünkösöd – Jézus mennybemenetele néven megrendezett ünnepséget.

### **19/2015. (VII.13.) RNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, a 2015. május 30-án 17.00-22.00 óra között a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye u. 13.) Román Ortodox Pünkösöd – Jézus mennybemenetele néven megrendezett ünnepséget.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**6. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, 2015. június 5-én (pénteken) 17.00-19.30 óra között a Pozsonyi úti Református Templom gyülekezeti termében (1133 Budapest, Pozsonyi út 58.) megrendezett Székely András Bertalan „Dunának, oltnak... Román-magyar kulturális találkozások Budapesten” című kétnyelvű kötetének a bemutatójára. A könyvet bemutatta Dr. Kőrösi Mária egyetemi docens. Az est részeként Roxin Anna, a Budapesti Román Egyesület elnöke és a szerző együttesen világította meg a fővárosi román közösség sokirányú, önazonosságőrző tevékenységét.

**Előterjesztő:** Csikós Lejla Gabriella elnök

**Az elnök ismerteti az előterjesztést,** a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, 2015. június 5-én (pénteken) 17.00-19.30 óra között a Pozsonyi úti Református Templom gyülekezeti termében (1133 Budapest, Pozsonyi út 58.) megrendezett Székely András Bertalan „Dunának, oltnak... Román-magyar kulturális találkozások Budapesten” című kétnyelvű kötetének a bemutatója. A könyvet bemutatta Dr. Kőrösi Mária egyetemi docens. Az est részeként Roxin Anna, a Budapesti Román Egyesület elnöke és a szerző együttesen világította meg a fővárosi román közösség sokirányú, önazonosságőrző tevékenységét.

**Az elnök határozathozatalra** szólítja fel a képviselő testületet. A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, 2015. június 5-én (pénteken) 17.00-19.30 óra között a Pozsonyi úti Református Templom gyülekezeti termében (1133 Budapest, Pozsonyi út 58.) megrendezett Székely András Bertalan „Dunának, oltnak... Román-magyar kulturális találkozások Budapesten” című kétnyelvű kötetének a bemutatóját.

### **20/2015. (VII.13.) RNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi munkatervéről szóló 49/2014. (XII.14.) RNÖ. határozatában foglaltak szerint, 2015. június 5-én (pénteken) 17.00-19.30 óra között a Pozsonyi úti Református Templom gyülekezeti termében (1133 Budapest, Pozsonyi út 58.) megrendezett Székely András Bertalan „Dunának, oltnak... Román-magyar kulturális találkozások Budapesten” című kétnyelvű kötetének a bemutatóját.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**7. Előterjesztés** a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi Cronica című (megjelenik havonta) román nyelvű folyóirat előfizetésére.

**Az elnök ismerteti az előterjesztést**, melynek tartalma a 2015. évi Cronica című (megjelenik havonta) román nyelvű folyóirat előfizetése.

**Az elnök határozathozatalra** szólítja fel a képviselő testületet. A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi Cronica című (megjelenik havonta) román nyelvű folyóirat előfizetését.

**21/2015. (VII.13.) RNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, jóváhagyja a 2015. évi Cronica című (megjelenik havonta) román nyelvű folyóirat előfizetését.

**8. Egyebek**

K.m.f.



**Varga Sándorné**  
jegyzőkönyv hitelesítő





**Csikós Lejla Gabriella**  
RNÖ elnök



**Szente László**  
jegyző megbízásából